

Cél: a magyar érdekek képviselője

Interjú Magyar Levente gazdaságdiplomáciáért felelős államtitkárral

“The goal is to represent Hungarian interests”

Interview with Levente Magyar Minister of State for Economic Diplomacy



■ Szijjártó Péter miniszter úr évadnyitó sajtótájékoztatóján 2017-et a diplomácia rekordévének nevezte. Államtitkár úr, mely eseményeket tudná ezek közül kiemelni?

– Mindenképpen fontos esemény volt az orosz elnök és a magyar miniszterelnök februári találkozója, de előttünk van Orbán Viktor májusban esedékes kínai látogatása is, ahol találkozik a kínai elnökkel. Idén Budapesten rendezik Kína és 16 kelet-közép-európai ország találkozóját, de lesz magyar–török, magyar–szerb és magyar–szlovén kormánycsúcs is, sor kerül az izraeli miniszterelnök látogatására, nyáron pedig Magyarország veszi át a visegrádi csoport elnöki tisztségét, szóval izgalmas időszak előtt állunk. 2017-ben is egyetlen célja van a magyar külpolitikának: a magyar érdek képviselője. A magyar külpolitika minden ügyben kizárólag a magyar érdek alapján hoz döntéseket. A szolgálatteljesítést sehol sem jutalmazták, az hosszú távon az adott ország kárára válik, így ahogy eddig, úgy a magyar külpolitikát idén is Budapestről, a Bem térről irányítják, nem máshonnan. Az elmúlt időszakban képviselt politika nyomán azon kevesek közé tartozunk, akik a régióink életét meghatározó jelentős hatal-

■ At the year-beginning press conference held by Minister Péter Szijjártó he called 2017 the record year of diplomacy. Mr Minister of State, which events would you highlight?

– A very important event was the meeting between the Russian President and the Hungarian Prime Minister in February. Yet, we have Viktor Orbán's visit to China ahead, when he will meet the President of China. This year the summit of China and 16 other Central Eastern European countries will be held in Budapest, and there will be Hungarian-Turkish, Hungarian-Serbian and Hungarian-Slovenian government summits organised as well. In addition, the Prime Minister of Israel will pay a visit and in summer Hungary will take over the Presidency of the Visegrad Group, so we are heading an exciting season. In 2017 Hungarian foreign policy again has one clear goal: to represent Hungarian interests. Hungarian foreign policy will make decisions only on the basis of Hungar-





makkal kiegyensúlyozott kapcsolatot tartanak fenn, így az Egyesült Államokkal, Oroszországgal, Németországgal, Kínával és Törökországgal is. A vitákat korábban is azért vállaltuk fel, hogy sikerre vigyük a magyar külpolitikát, és ha idén is lesznek ügyek, amikor ki kell állnunk a magyar álláspont mellett, akkor ismét vállaljuk a vitákat, mindamellett mindenkinek megadjuk és mindenkitől elvárjuk a tiszteletet.

■ **Vlagyimir Putyin februárban tett látogatást. Milyen témakörökben sikerült megállapodásra jutniuk?**

– Vlagyimir Putyin orosz elnök és Orbán Viktor miniszterelnök február 2-i budapesti tárgyalására a legfelsőbb szinten éves rendszerességgel megvalósuló párbeszéd folytatása jegyében került sor. Elsősorban a kétoldalú és gazdasági együttműködési kérdések, valamint nemzetközi aktualitásokhoz kapcsolódó témák kerültek napirendre. A megbeszélések fókuszában a kölcsönösen előnyös gazdasági együttműködési lehetőségek előmozdítása állt, energetika (gázellátás, a nukleáris együttműködés/Paks 2), ipari projektek, az üzleti és regionális kapcsolatok bővítése, innovációs együttműködés, továbbá kulturális és oktatási kérdések. Megállapodás született a gázszállítási szerződés meghosszabbításáról 2021-ig, a továbbiakról pedig megkezdődnek a tárgyalások. Putyin elnök garantálta a magyarországi gázszállításokat (ez technikailag az Északi áramlat 2 és a Török áramlat gázvezetékéből is lehetséges), de nem zárta ki az ukrán tranzit megtartását sem. Orbán Viktor miniszterelnök tájékoztatta Putyin elnököt arról, hogy a magyar kormány dön-

ian interests. Servility is not appreciated anywhere, as on the long term it would be harmful for a country. Just like before, Hungarian foreign policy is managed from the Bem Square in Budapest, and not from any other place of the world. By the policy we have had for recent times we are among the few who have balanced relationship with the significant powers defining the life of our region, such as the USA, Russia, Germany, China and even Turkey. We were ready to take the debates to make Hungarian foreign policy successful. If this year, again, there are issues when we will have to stand by the Hungarian standpoint, we will be ready to take the arguments, however we give the respect to everybody and expect the same in return.

■ **Vladimir Putin visited Hungary in February. What issues could You have an agreement about?**

– On 2nd February the meeting between Russian President Vladimir Putin and Hungarian Prime Minister Viktor Orbán was held in the framework of the regular annual highest level dialogue. Mainly bilateral economic and cooperation issues and topics of the current international situation were on the agenda. In the focus of the talks were the improvement of mutually beneficial economic opportunities, such as energetics (gas supply, nuclear cooperation in Paks2), industrial projects, expansion of business and regional relations, innovation cooperation and other cultural and educational issues. An agreement was made about the expansion of the gas supply contract until 2021, and negotiations began about the continuity. President Putin

guaranteed the gas delivery to Hungary (technically it is possible through both the Nord Stream 2 and the Turkish Stream pipelines), but he did not exclude keeping the Ukrainian transit, either. Prime Minister Viktor Orbán informed President Putin about the Hungarian Government's decision to renovate the Russian orthodox churches in Hungary and to provide contribution to the Hungarian-Russian space research programme. This year HUF 192 million will be spent on the Hungarian-Russian space research project and three orthodox churches will be renovated in Budapest, Tokaj and Miskolc and a new one will be built in Hévíz by resources of HUF 2.4 billion. Regarding the current international situation the parties discussed several issues. Among others, viewpoints were squared about the fight against terrorism and discussions were held about the settlement of Syria and the Ukrainian situation.

■ **Besides cultivating Russian-Hungarian friendship, the relations between Hungary and the USA seem to get stronger as well. In March Péter Szijjártó attended the Business Forum of AmCham, and he also visited Washington DC participating in an international antiterrorist conference.**

– In order to have Hungary competitive we have to adapt to the changed international circumstances. Many changes start in Washington DC, in the USA, and Hungary is happy to see the new views of American policy. The new American economic policy which is under reorganisation will create a new state in world economy, too. In this situation, among these new circumstances Hungary is still committed to strengthen its competitiveness.

■ **This year Hungary will take over the Presidency of the Visegrad Group. How are the preparations going on?**

– At the moment we are working on the guidelines of the political programme and the events calendar we will use during the time of our Presidency. In order to do so in the past few months there have been intensive interdepartmental discussions and the plans will be negotiated with the V4 partners soon. Besides the Ministry of Foreign Affairs and Trade the other ministries also have extensive relations and cooperation agendas with the V4 countries, so the Hungarian Presidency is very important for the whole Hungarian Government. Our V4 Presidency will take

tött magyarországi orosz ortodox templomok felújításának támogatásáról, valamint hozzájárulást biztosít a magyar–orosz úrkutatói programhoz. A magyar–orosz úrkutatói projektekre idén 192 millió forintot, három ortodox templom felújítására (Budapest, Tokaj, Miskolc), illetve Hévízen egy új építésére 2,4 milliárd forintot biztosít a magyar fél. A nemzetközi aktualitások kapcsán a felek számos kérdést megvitattak, többek között egyeztettek álláspontjukat a terrorizmus elleni harc kapcsán, valamint véleményt cseréltek a szíriai rendezés és az ukrajnai helyzet tekintetében.

■ **Az orosz barátság ápolása mellett Magyarország és az Amerikai Egyesült Államok kapcsolata is erősödni látszik. Szijjártó Péter márciusban részt vett az Amerikai Kereskedelmi Kamara üzleti fórumán, valamint Washingtonban is járt a nemzetközi terrorellenes konferencián.**

– Az ország versenyképességének érdekében alkalmazkodni kell a megváltozott nemzetközi körülményekhez. Sok változás éppen az Egyesült Államokból, Washing-

tonból indul ki, és Magyarország örömmel szemléli az amerikai politika új megközelítéseit. Az átalakulóban lévő új amerikai gazdaságpolitika új helyzetet teremt a világgazdaságban is, s ebben a helyzetben, az új körülmények között, Magyarország el-tökélt abban, hogy erősítse versenyképességét.

■ **Idén átvesszük a visegrádi csoport elnöki tisztét. Milyen fázisban vannak az előkészületek?**

– Jelenleg az elnökségünk vonalvezetőjeként szolgáló politikai program és eseménynaptár előkészítésén dolgozunk. Ennek érdekében az elmúlt hónapokban intenzív társadalmi konzultáció zajlott, a tervezetet hamarosan V4-partnereinkkel is egyeztetjük. A Külgazdasági és Külügyminisztérium mellett a többi minisztérium is kiterjedt V4-kapcsolatrendszerrel és együttműködési napirenddel rendelkezik, így a magyar elnökség a teljes kormányzat számára kiemelten fontos. V4-elnökségünkre különleges időszakban kerül sor, hiszen felgyorsulnak a brit kilépést és az EU jövőjét meghatározó tárgyalások, illetve számos geopolitikai kihívásra is közösen kell

reagálnunk, például mindannyiunk érdeke a migrációs válság felelős kezelése vagy a nyugat-balkáni stabilitás biztosítása. Elnökségünk számára kulcsfontosságú a regionális összeköttetések erősítése, beleértve a politikai, gazdasági, infrastrukturális és kulturális kapcsolatokat is. Az elnökség alatt magas szintű politikai, illetve szakmai események sorát rendezzük meg Magyarországon, emellett hangsúlyt helyezünk a társadalmi együttműködés erősítésére is. Az elnökség keretében külképviseleteink is számos, hazánkat és a térséget népszerűsítő eseményt rendeznek világszerte.

■ **Szijjártó Péter számára mennyire ígéreknek sűrűnek az elkövetkező hónapok? Mely országokban vesz részt tárgyalásokon?**

– Miniszter úr április 28–29. között Máltára utazik az EU-s külügyminiszterek informális találkozójára (Gymnich), május 15–16. között miniszterelnök úrral Kínába látogat, de az első fél évben lesznek New Yorkban, Szentpéterváron, Párizsban és Varsóban is hivatalos látogatásai.

Dr. Fodros István

place at a very special time, since the negotiations about the Brexit and about the future of the EU will take a faster turn and meanwhile many geopolitical challenges have to be attended. For instance the responsible handling of the migration crisis or securing the stability on the West Balkan are in our mutual interest. For our Presidency a key issue is the strengthening of the regional bonds, including the political, economic, infrastructural and cultural relations as well. During the time of our Presidency we will hold a series of high level political and professional events in Hungary. In addition, we will put an emphasis on deepening the social cooperation, too. Within the framework of the Presidency our foreign representations will organise events popularising Hungary all over the world.

■ **How busy will the following months be for Minister Péter Szijjártó? Which countries will he visit for negotiations?**

– Minister Szijjártó will travel to Malta between 28th and 29th April to attend the informal meeting of the EU Foreign Ministers (Gymnich). Between 15th and 16th May the Minister will visit China. Yet, in the first six months of the year he will also have official visits to New York, St. Petersburg, Paris and Warsaw.

